



CLAUSURA DO AMOR

de Pascal Rambert

con
Teté García
Xosé M. Esperante

versión e dirección
Carlos Álvarez-Ossorio

coproducen

cámara negra teatro



AGADIC



Axencia Galega das
Industrias Culturais

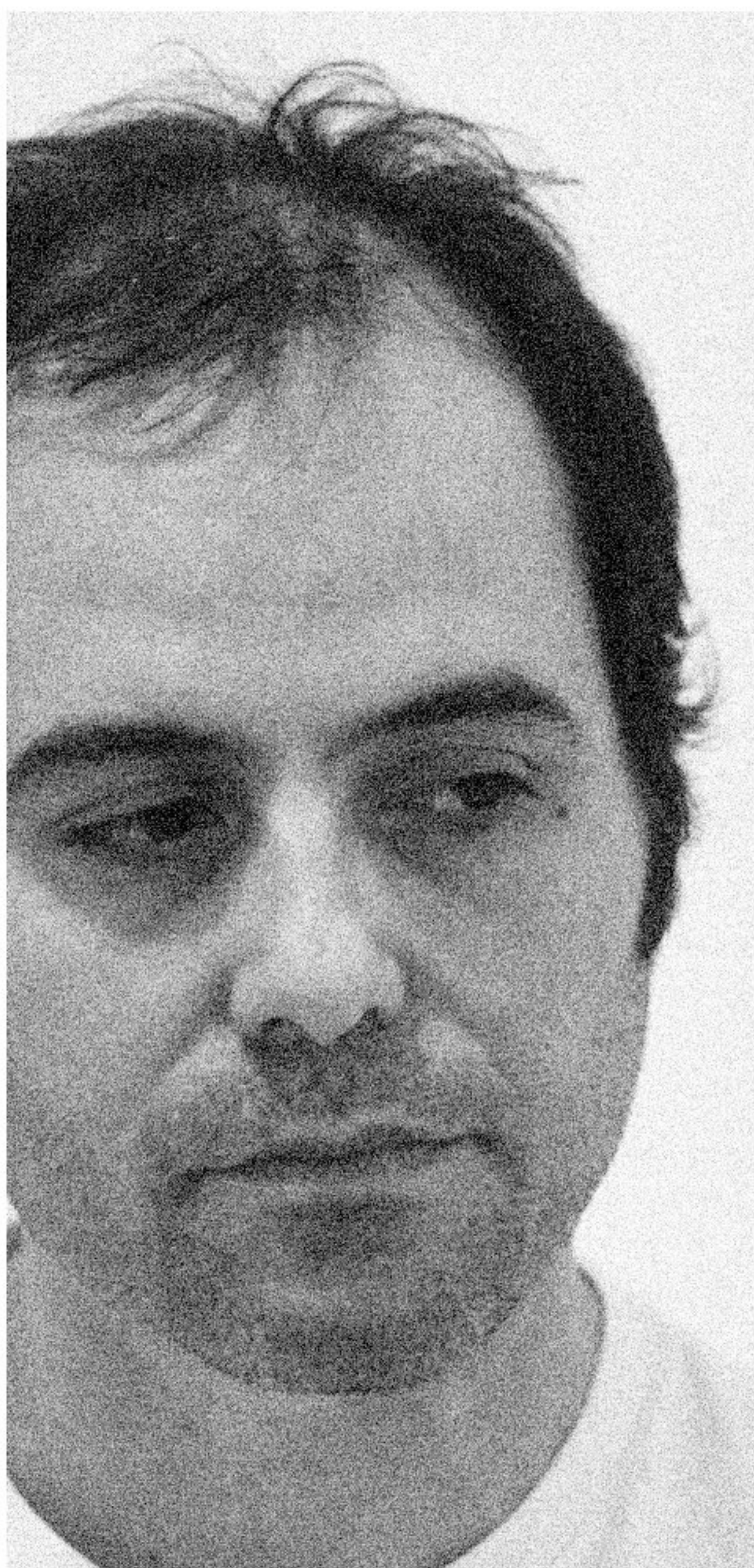


Xacobeo 2021



XUNTA
DE GALICIA

Quería verte para dicirche que isto rematou
que non vai seguir
que non imos seguir
que remata aquí



Quen es ti?
Quen eras?
En quen te convertiches?
Coñecémonos?
Cal é o teu nome?
Tes un nome?
Hai alguén aí?
Hai alguén?
Onde estás?
Onde fuches?
Quen es ti para falarme así?
Acaso os seres humanos se falan así?
Quen fala así?
Quen fai iso?
Os seres humanos fan iso?

duración: 120 minutos

a tradución deste texto acadou o seu remate final a través do traballo entre o director e os actores durante o proceso de ensaios e creación

agradecementos

Fátima R. Varela, Miguel Ángel Olivares, Fefa Noia, Fran Núñez, Fran Veiga, Talía Teatro, Diego Frey, Paloma Álvarez, Pauline Roussille, Lolita Davila, José Manuel Esperante, Loly Esperante e familia, Tere Cuerpo, Pepo, Mariceli, Sara e André